

Bản án số: **311/2022/HSST**

Ngày: 29/12/2022

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN QUẬN BẮC TỪ LIÊM**

Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

- Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: **Bà Trần Thị Minh Thu;**
- Các hội thẩm nhân dân: **Ông Nguyễn Minh Tuấn**
Ông Ngô Minh Tuấn

Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Khánh Linh - Thư ký Tòa án nhân dân quận Bắc Từ Liêm.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Bắc Từ Liêm tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Tuấn Thiện - Kiểm sát viên.

Ngày 29 tháng 12 năm 2022, Tòa án nhân dân quận Bắc Từ Liêm, thành phố Hà Nội tiến hành xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 312/2022/TLST - HS ngày 02/12/2022 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 318/2022/QĐ-TA ngày 12/12/2022 đối với bị cáo:

V.Q.H, sinh năm 2001; Tên gọi khác: Không; Giới tính: Nam; Nơi đăng ký HKTT: Thôn T, xã L, huyện A, tỉnh Hưng Yên; Nơi tạm trú: 40 Lý Tự Trọng, phường K, quận Đ, thành phố Hà Nội; Trình độ văn hoá: 11/12; Nghề nghiệp: Lái xe; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Họ và tên bố: V.V.D, sinh năm 1973 (đã chết); Họ và tên mẹ: V.T.P, sinh năm 1976; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Gia đình có 2 chị em, bị cáo là con thứ hai.

Tiền án, tiền sự: Không

Danh chỉ bản số 365, lập ngày 07/9/2022 tại Công an quận Bắc Từ Liêm.

Bị cáo ra đầu thú ngày 30/8/2022, tạm giữ, tạm giam từ ngày 30/8/2022 đến nay. Hiện đang tạm giam tại Trại tạm giam số I - Công an TP Hà Nội. Có mặt tại phiên tòa.

***Người bào chữa cho bị cáo:** Ông Đoàn Viết Ngọc và bà Lê Thị Khánh Linh - Công ty Luật TNHH IGENLAW, thuộc Đoàn Luật sư thành phố Hà Nội. Bà Lê Thị Khánh Linh, ông Đoàn Viết Ngọc có mặt tại phiên tòa.

***Bị hại:** Bà N.T.X, sinh năm 1957; Nơi ĐKKHKT: TDP G 7, phường T, quận Bắc Từ Liêm, thành phố Hà Nội (đã chết).

Người đại diện theo pháp luật của người bị hại: Ông Chu Thiên Sơn, sinh năm 1956; Nơi ĐKKHKT: TDP G 7, phường T, quận Bắc Từ Liêm, thành phố Hà Nội.

Người đại diện theo ủy quyền: Anh Chu Thiên Sáng, sinh năm 1978; Nơi ĐKKHKT: TDP G 7, phường T, quận Bắc Từ Liêm, thành phố Hà Nội (Theo Đơn đề nghị chứng thực chữ ký đề ngày 12/9/2022). Có mặt tại phiên tòa.

***Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:** Chi nhánh Công ty cổ phần công nghiệp Quảng An I tại Hà Nội; Địa chỉ trụ sở: Số 187 Nguyễn Văn Cừ, phường Ngọc Lâm, quận Long Biên, thành phố Hà Nội; Người đại diện theo pháp luật: Ông Lưu Văn Toàn, sinh năm 1963 - Chức vụ: Giám đốc chi nhánh 1; Người đại diện theo ủy quyền: Anh Lưu Thanh Tùng, sinh năm 1987; Địa chỉ: Số 3, ngõ 76 Tô Ngọc vân, phường Quảng An, quận Tây Hồ, Hà Nội (Theo Văn bản ủy quyền số 051022/GUQ ngày 05/10/2022). Vắng mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 18h30' ngày 29/8/2022, Công an quận Bắc Từ Liêm nhận được tin báo của quần chúng nhân dân về vụ tai nạn giao thông xảy ra trên đường Tây Thăng Long đoạn thuộc TDP G 7, phường T, quận Bắc Từ Liêm, Hà Nội giữa xe ô tô biển kiểm soát 29A - 982.62 do V.Q.H điều khiển va chạm với xe đạp do bà N.T.X (SN: 1957; HKTT: T, Bắc Từ Liêm, Hà Nội) điều khiển. Hậu quả bà Xuyên tử vong tại chỗ, V.Q.H đã lái xe bỏ chạy. Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an quận Bắc Từ Liêm đã triển khai lực lượng đến khám nghiệm hiện trường và điều tra nguyên nhân vụ việc.

Quá trình điều tra xác định: Khoảng 17h30' ngày 29/8/2022, V.Q.H mượn xe ô tô biển kiểm soát 29A - 982.62 của anh Nguyễn Thanh Tuấn (SN: 1992, HKTT: xã Nam Hải, huyện Tiền Hải, Thái Bình) để đi có việc. Đến khoảng 18h30' cùng ngày, H điều khiển xe ô tô di chuyển trên đường Tây Thăng Long TDP G 7, phường T, quận Bắc Từ Liêm, Hà Nội (theo chiều từ đường Văn Tiến Dũng hướng đi đường T). Khi đến lối mở (trước dự án xây dựng khu đô thị) thuộc tổ dân phố G 7, phường T, quận Bắc Từ Liêm, Hà Nội, do H ngủ gật không chú ý quan sát được phía trước nên đã để góc bên trái đầu xe của mình va chạm với thân xe bên trái chiếc xe đạp do bà N.T.X điều khiển đang di chuyển sang đường qua lối mở theo chiều từ phải sang trái (theo chiều di chuyển của H) làm bà Xuyên bị tử vong tại hiện trường. Sau khi xảy ra va chạm, H cho xe dừng lại, quan sát qua gương chiếu hậu thấy 01 xe đạp ở đuôi xe, không thấy người đầu nên H không xuống xe kiểm tra mà lái xe bỏ chạy khỏi hiện trường. Khi đến khu vực Tân Hội - Đan Phượng, H xuống xe kiểm tra thì thấy góc trái đầu xe có nhiều vết xước và bị vỡ đèn pha trước, bên trái. Đến

sáng ngày 30/8/2022, H đến cơ quan công an đầu thú và giao nộp cùng các vật chứng liên quan.

Tại cơ quan công an, V.Q.H khai nhận toàn bộ sự việc như đã nêu ở trên. H thừa nhận trong quá trình lái xe H đã ngủ gật không chú ý quan sát nên đã để xe ô tô do mình điều khiển va chạm vào chiếc xe đạp của bà N.T.X điều khiển làm bà Xuyên tử vong.

Đối với xe ô tô nhãn hiệu Hyundai - Grand Strex, màu ghi, biển kiểm soát 29A - 982.62, số máy: D4BH7539647, số khung: KMJWAH7HP8 U041240 qua điều tra xác minh xác định là tài sản của Chi nhánh Công ty cổ phần Công nghiệp Quảng An 1 tại Hà Nội nên ngày 19/10/2022, cơ quan CSĐT Công an quận Bắc Từ Liêm ra quyết định xử lý vật chứng số 128 trao trả cho Chi nhánh Công ty cổ phần Công nghiệp Quảng An 1 tại Hà Nội xe ô tô BKS 29A - 982.62 cùng với giấy chứng nhận kiểm định và giấy chứng nhận bảo hiểm trách nhiệm dân sự bắt buộc xe ô tô BKS 29A - 982.62, anh Lưu Thanh Tùng (SN: 1987, HKTT: Quảng An, Tây Hồ, Hà Nội) đại diện cho công ty đã nhận lại tài sản, không có yêu cầu đề nghị gì.

Đối với 01 xe đạp của bà N.T.X, cơ quan CSĐT Công an quận Bắc Từ Liêm ra quyết định xử lý vật chứng số 128 trao trả chiếc xe đạp trên cho gia đình bà Xuyên.

*Về trách nhiệm dân sự: V.Q.H đã bồi thường cho gia đình nạn nhân N.T.X số tiền 200.000.000 đồng, gia đình nạn nhân đã nhận số tiền trên và không yêu cầu bồi thường gì thêm. Ngày 01/10/2022, gia đình nạn nhân N.T.X có đơn xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với V.Q.H.

Tại Công văn số 35E/BHHK-VNI NHH ngày 06/10/2022 của Công ty bảo hiểm hàng không Nam Hồng Hà (sau đây gọi là Công ty) xác định: Công ty bảo hiểm hàng không Nam Hồng Hà chưa nhận được thông báo tai nạn của khách hàng qua điện thoại hay thông báo bằng văn bản, chưa nắm rõ thông tin của vụ TNGT của xe 29A-982.62 và chưa thanh toán tiền bảo hiểm đối với vụ tai nạn giao thông trên; Công ty chưa có yêu cầu hay đề nghị gì.

Chi nhánh Công ty cổ phần Công nghiệp Quảng An 1 tại Hà Nội thống nhất việc nếu Công ty bảo hiểm hàng không Nam Hồng Hà chi trả tiền bảo hiểm thì V.Q.H sẽ được hưởng số tiền này do gia đình H đã ứng tiền để bồi thường cho gia đình nạn nhân.

Tại bản cáo trạng số 315/CT-VKS, ngày 30/11/2022, Viện kiểm sát nhân dân quận Bắc Từ Liêm, thành phố đã quyết định truy tố V.Q.H về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo điểm c khoản 2 Điều 260 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa:

Bị cáo thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội phù hợp với nội dung Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân quận Bắc Từ Liêm, Hà Nội đã truy tố. Bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

Đại diện của bị hại không yêu cầu bị cáo bồi thường trách nhiệm dân sự và đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo.

Đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố luận tội và tranh luận giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm c khoản 2 Điều 260; Điểm b, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 Bộ luật Hình sự: Xử phạt bị cáo V.Q.H mức án tù từ 03 năm đến 03 năm 6 tháng tù. Về trách nhiệm dân sự: Không. Áp dụng hình phạt bổ sung: Cấm bị cáo làm công việc lái xe ô tô từ 02 năm đến 03 năm kể từ ngày bản án có hiệu lực pháp luật. Tịch thu tiêu hủy Giấy phép lái xe hạng B2 đã thu giữ của bị cáo.

Người bào chữa cho bị cáo trình bày luận cứ bào chữa: Căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án, quá trình xét hỏi và tranh tụng tại phiên tòa, có đủ cơ sở kết luận hành vi phạm tội của bị cáo theo đúng bản cáo trạng đã truy tố. Tuy nhiên, bị cáo có nhân thân tốt; sau khi sự việc xảy ra, bị cáo đã ra đầu thú; quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo khai báo thành khẩn, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội; bị cáo và gia đình đã bồi thường tổn thất cho gia đình bị hại; gia đình bị hại đã có đơn xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo; gia đình bị cáo có hoàn cảnh rất khó khăn, cụ nội là liệt sỹ. Đây là những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo, đề nghị hội đồng xét xử căn cứ điểm b, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51, khoản 1 Điều 54, Điều 65 Bộ luật hình sự cho bị cáo được hưởng mức án dưới khung hình phạt và cho bị cáo được hưởng án treo.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định về vụ án như sau:

[1]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Cơ quan điều tra Công an quận Bắc Từ Liêm, TP. Hà Nội; Kiểm sát viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Bắc Từ Liêm, TP. Hà Nội: Trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Bị cáo, người đại diện của người bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Những căn cứ xác định tội danh: Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với biên bản khám nghiệm hiện trường, phù hợp với các kết luận giám định và các chứng cứ, tài liệu khác đã thu thập được có trong hồ sơ vụ án. Hội đồng xét xử đủ cơ sở kết

luận: Khoảng 18h30' ngày 29/8/2022, V.Q.H điều khiển xe ô tô biển kiểm soát 29A - 982.62 di chuyển trên đường Tây Thăng Long (theo chiều từ đường Văn Tiến Dũng hướng đi đường T). Khi đến lối mở (trước dự án xây dựng khu đô thị) thuộc TDP G 7, phường T, quận Bắc Từ Liêm, Hà Nội, V.Q.H do ngủ gật không chú ý quan sát được phía trước nên đã điều khiển xe ô tô của mình va chạm với xe đạp do bà N.T.X điều khiển khiến bà Xuyên tử vong do bị chấn thương nặng. H không cứu giúp nạn nhân mà lái xe bỏ chạy khỏi hiện trường.

Hành vi của bị cáo đủ dấu hiệu hoàn thành của tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”, tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm c khoản 2 Điều 260 Bộ luật hình sự. Vì vậy, bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân quận Bắc Từ Liêm truy tố đối với bị cáo V.Q.H là có căn cứ, đúng tội, đúng pháp luật.

[3]. Xét tính chất vụ án: Xét hậu quả của vụ án là nghiêm trọng, hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm trật tự tham gia giao thông, vi phạm Điều 14 của Luật giao thông đường bộ, xâm phạm đến trật tự an toàn giao thông đường bộ, gây mất trật tự trị an và gây đau thương mất mát cho gia đình nạn nhân. Vì vậy cần áp dụng hình phạt tương xứng với hành vi mà bị cáo đã gây ra để răn đe và phòng ngừa.

[4]. Về các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân bị cáo:

- Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự nào quy định tại Điều 52 của Bộ luật hình sự.

- Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; gia đình và bị cáo đã bồi thường thiệt hại cho gia đình nạn nhân. Bị cáo phạm tội lần đầu; nhân thân tốt; gia đình có hoàn cảnh khó khăn; cụ nội là liệt sỹ; gia đình người bị hại đã có đơn xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Như vậy bị cáo V.Q.H được hưởng các tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm b, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự.

[5]. Về áp dụng hình phạt đối với bị cáo: Xem xét các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo, Hội đồng xét xử nhận thấy cần phải áp dụng hình phạt nghiêm đối với bị cáo và cần cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian để cải tạo giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung.

[6]. Về hình phạt bổ sung: Theo quy định tại khoản 5 Điều 260 Bộ luật hình sự quy định: “*Người phạm tội còn có thể bị cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định từ 01 năm đến 05 năm*”. Căn cứ mức độ lỗi của bị cáo trong vụ tai nạn; Hội đồng xét xử thấy cần phải áp dụng hình phạt bổ sung là cấm làm công việc lái xe ô tô đối với bị cáo trong một thời hạn nhất định để tránh gây nguy hại cho xã hội.

[7]. Về vật chứng vụ án: 01 Giấy phép lái xe hạng B2 mang tên V.Q.H, Hội đồng xét xử trả lại bị cáo nhưng được tạm giữ trong thời gian bị cáo bị cấm hành nghề lái xe ô tô.

[8]. Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo đã bồi thường cho đại diện gia đình người bị hại, gia đình người bị hại không có yêu cầu gì khác về dân sự nên không xem xét.

[9]. Về án phí và quyền kháng cáo: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm. Bị cáo, người đại diện của bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo theo qui định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố: Bị cáo V.Q.H phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

2. Về điều luật áp dụng và hình phạt: Áp dụng điểm c, khoản 2 và khoản 5 Điều 260; điểm b, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự;

Xử phạt bị cáo V.Q.H **03 (ba) năm tù**. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 30/8/2022.

4. Về áp dụng hình phạt bổ sung: Cấm bị cáo V.Q.H làm công việc lái xe ô tô trong thời hạn 02 (hai) năm kể từ ngày bản án có hiệu lực pháp luật.

5. Về dân sự: Không.

6. Về vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự; Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự:

Trả lại bị cáo V.Q.H 01 Giấy phép lái xe ô tô hạng B2 mang tên V.Q.H, có số 270203030630 do Sở Giao thông vận tải tỉnh Bắc Ninh cấp ngày 13/10/2020, có giá trị đến ngày 13/10/2030. Nhưng được tạm giữ trong thời gian bị cáo H bị cấm làm công việc lái xe ô tô. (*Giấy phép lái xe do Chi cục thi hành án dân sự quận Bắc Từ Liêm, thành phố Hà Nội lưu giữ*).

(Chi tiết vật chứng theo Biên bản giao nhận vật chứng số 71/23 ngày 08/12/2022 giữa Cơ quan điều tra và Chi cục thi hành án dân sự quận Bắc Từ Liêm).

7. Về án phí và quyền kháng cáo: Áp dụng Điều 135; khoản 2 Điều 136; Điều 331; Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015; Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án:

Buộc bị cáo V.Q.H phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Án xử công khai sơ thẩm, bị cáo, người đại diện của bị hại có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người đại diện theo ủy

quyền của người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật.

Nơi nhận:

- Bị cáo; Người đại diện của bị hại;
- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan;
- TT lý lịch-Sở Tư pháp Hà Nội;
- VKSND Q. Bắc Từ Liêm;
- VKSND thành phố Hà Nội;
- TAND thành phố Hà Nội;
- Công an Q. Bắc Từ Liêm;
- Chi cục THADS Q. Bắc Từ Liêm;
- Lưu HS - VP

T/M. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Trần Thị Minh Thu